



Welcome SNB Board Members / Bienvenue aux membres du conseil d'administration de SNB

We are pleased to welcome two new Board Members, Cynthia Duguay and Adam Moore who were elected at the 2023 AGM. Paul Stewart was re-elected for another term. Please join us in welcoming and supporting the BOD in the coming season

A huge thank you goes to CNBO for hosting the 2023 Banquet and AGM. We appreciate all the hard work and time that went in making everything run smoothly!



*Annie Robichaud
President*



*France Comeau
Vice President*



*Gordonna Hache
Secretary*



*Jodie Lowe
Treasurer*



*Paula Stewart
Technical Director*



*Adam Moore
Director*



*Cynthia Duguay
Director*

Nous sommes heureux d'accueillir deux nouveaux membres du conseil d'administration, Cynthia Duguay et Adam Moore, qui ont été élus lors de l'AGA de 2023. Paul Stewart a été réélu pour un autre mandat. Veuillez vous joindre à nous pour accueillir et soutenir le conseil d'administration au cours de la prochaine saison.

Nous remercions chaleureusement le RCBO d'avoir organisé le banquet et l'AGA de 2023. Nous apprécions tout le travail et le temps qui ont été consacrés au bon déroulement de l'événement!

Frais de l'AGA

SNB couvre les frais d'une chambre d'hôtel par club et le kilométrage d'un délégué par club. Les chambres d'hôtel sont directement facturées à SNB, mais les clubs doivent soumettre un formulaire de dépenses en ligne pour demander le remboursement des frais de kilométrage.

[Formulaire de dépenses de SNB](#)

AGM Expenses

SNB covers the expense of one hotel room/club and the mileage of one delegate/club. Hotel rooms have been directly billed to SNB; however clubs must submit an online expense to claim mileage [SNB Expense Form](#)



Coach Compliance

Deadline Nov 30

All coaches must have the following completed prior to their being registered with Swimming Canada:

- Police check (valid for 2 years) - **send copies to info@swimnb.ca**
- Safe Sport or Respect In Sport (valid for 5 years)
- Registration with [CSCA](#)
- min 15 years of age
- Community Coach Course & MED by Nov 30
- Coaches [Continuing Education Points](#)

SNB Camps

Deadline Oct 20

Please refer to the notice sent Oct 5 to all Presidents and Head Coaches with more details and how to register for these camps
Oct 27-29 – [PARA Camp](#), Sussex
Oct 28 – [NexGen Camp](#), CEPS Moncton
Oct 28 – [HP Camp](#), CEPS Moncton
Register Online by Oct 20

Funding for PD Points

Deadline extended Oct 16

There is funding waiting to be allocated to coaches based on their amount of CE points from last season. Please share this information with all your coaches and have them complete the online form – it takes two minutes!

Use form below to submit your points -

access code = coach1234

<https://www.swimnb.ca/forms/coaches-point-submission/>

Conformité du coach

Date limite 30 novembre

Tous les entraîneurs doivent avoir les documents suivants complétés avant d'être enregistrés avec Natation Canada :

- Vérification policière (valide pour 2 ans) - **envoyer des copies à info@swimnb.ca**
- Sécurité dans le sport ou Respect dans le sport (valide pour 5 ans)
- Inscription auprès de [l'ACSC](#)
- min 15 ans d'âge
- Cours d'entraîneur communautaire et MED avant le 30 novembre
- [Points de formation continue des entraîneurs](#)

Camps du SNB

Date limite 20 octobre

Veuillez vous référer à l'avis envoyé le 5 octobre à tous les présidents et entraîneurs en chef avec plus de détails et comment s'inscrire à ces camps.
27-29 octobre - [Camp PARA](#), Sussex
28 octobre - [Camp NexGen](#), CEPS Moncton
28 octobre - [Camp HP](#), CEPS Moncton
Inscrivez-vous en ligne d'ici le 20 octobre

Financement des points PD

Délai prolongé le 16 octobre

Des fonds sont en attente d'être alloués aux entraîneurs en fonction du nombre de points CE qu'ils ont obtenus la saison dernière. Veuillez communiquer cette information à tous vos entraîneurs et demandez-leur de remplir le formulaire en ligne - cela ne prend que deux minutes !

Utilisez le formulaire ci-dessous pour soumettre vos points - code d'accès = coach1234

<https://www.swimnb.ca/forms/coaches-point-submission/>

Updated Meet Templates/ season Modèles de compétition mis à jour

Please see our website for updated [Meet Templates](#) for this/Veuillez consulter notre site web pour les [modèles de compétition](#) mis à jour pour cette saison.



NEW

SNB Post Secondary Scholarship

Starting in 2023-2024, Swimming New Brunswick is proud to re-invest in the future of our athletes.

Applications due Nov 15, 2023

[Click here for more information](#)

NOUVEAU

Bourse d'études postsecondaires de SNB

À partir de 2023-2024, Natation Nouveau-Brunswick est fière de réinvestir dans l'avenir de ses athlètes. Les demandes doivent être présentées au plus tard le 15 novembre 2023.

[Cliquez ici pour plus d'information](#)

Officials Administration Guide

A checklist/guideline for club official administrators has been added to website (link also added to Resource page for official):

[Coordination of Official \(COA\) Checklist](#)

NBOC would also like each club to fill-out the following survey to identify club official administrators, help us schedule officiating clinic for the upcoming year or identify any gaps that some clubs may have to permit them to host a meet:

[Club survey for officials](#)

A new form has been created for officials to request their account to be activated/created to make it easier to identify new/returning officials for this season. It only asks for basic information to create or re-activate the account that will be sent to the registered COA of the selected club:

[Official Application](#)

Please also include a reminder that each club requires at least one Club Official Administrator (COA) that can be requested using the Additional User declaration form for the RTR system. Once activated, we can also update the Swim official application form so that they get notified when a new entry is submitted for their club.

Guide d'administration des fonctionnaires

Une liste de contrôle/guide pour les administrateurs officiels de club a été ajoutée au site web (lien également ajouté à la page de ressources pour les officiels) :

[Liste de Contrôle pour les coordinateurs d'officiel \(AOC\)](#)

Le CNB aimerait également que chaque club remplisse le sondage suivant afin d'identifier les administrateurs officiels du club, de nous aider à planifier les cliniques d'arbitrage pour l'année à venir ou d'identifier toute lacune que certains clubs pourraient avoir pour leur permettre d'organiser une compétition :

[Sondage pour les officiels de natation de votre Club](#)

Un nouveau formulaire a été créé pour permettre aux officiels de demander l'activation/création de leur compte afin de faciliter l'identification des nouveaux/retours pour cette saison. Ce formulaire ne demande que des informations de base pour créer ou réactiver le compte qui sera envoyé à l'ACO enregistré du club sélectionné :

[Demande d'activation pour un officiel](#)

Veillez également inclure un rappel que chaque club a besoin d'au moins un administrateur officiel de club (AOC) qui peut être demandé en utilisant le formulaire de déclaration d'utilisateur supplémentaire pour le système RTR. Une fois activé, nous pouvons également mettre à jour le formulaire de demande pour un officiel de Swim afin qu'il soit averti lorsqu'une nouvelle entrée est soumise pour son club.